

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 92/2007**af 30. januar 2007****om fastsættelse af en supplerende mængde råørsukker med oprindelse i AVS-staterne og Indien til levering til raffinaderierne for produktionsåret 2006/07**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 af 20. februar 2006 om den fælles markedsordning for sukker ⁽¹⁾, særlig artikel 29, stk. 4, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 29, stk. 4, i forordning (EF) nr. 318/2006 suspenderes importtolden for en supplerende mængde råørsukker med oprindelse i de stater, der er nævnt i forordningens bilag VI, for at sikre passende forsyninger til EF-raffinaderierne i hvert af produktionsårene 2006/07, 2007/08 og 2008/09.
- (2) Den supplerende mængde bør i henhold til artikel 19 i Kommissionens forordning (EF) nr. 950/2006 af 28. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser for produktionsåret 2006/07, 2007/08 og 2008/09 for import og raffinering af sukkerprodukter i forbindelse med visse toldkontingenter og præferenceaftaler ⁽²⁾ beregnes på grundlag af en udtømmende EF-forsyningsopgørelse for rårsukker. For produktionsåret 2006/07 viser opgørelsen, at der er behov for at importere en supplerende mængde rårsukker, så EF-raffinaderierne forsyningsbehov kan blive dækket.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/2006 af 18. august 2006 om fastsættelse af den supplerende mængde råørsukker med oprindelse i AVS-staterne og Indien til levering til raffinaderierne fra 1. juli 2006 til 30. september 2007 ⁽³⁾ fastsatte en foreløbig supplerende

mængde på 82 500 t for at dække det mest nødvendige forsyningsbehov i de første måneder af produktionsåret 2006/07. Da der ikke vil blive trukket sukker tilbage fra markedet i henhold til artikel 19 i forordning (EF) nr. 318/2006, vil det traditionelle behov for forsyning med sukker til raffinering, jf. artikel 29, stk. 1, i nævnte forordning, ikke blive nedsat. Endvidere er den portugisiske sukkerkvote blevet nedsat med mere end 50 % i produktionsåret 2006/07. Derfor skal der i overensstemmelse med artikel 29, stk. 2, litra b), i forordning (EF) nr. 318/2006 foretages en forhøjelse på 35 000 t af det traditionelle forsyningsbehov, der er fastsat i artikel 29, stk. 1, for Portugal.

- (4) For at sikre passende forsyninger til EF-raffinaderierne er det derfor hensigtsmæssigt at fastsætte en supplerende mængde supplerende sukker på 120 000 t for produktionsåret 2006/07.
- (5) Disse passende forsyninger til raffinaderierne kan kun sikres, hvis de traditionelle eksportaftaler mellem de begunstigede lande overholdes. Det er derfor nødvendigt med en opdeling på modtagerlande eller -landegrupper. For Indien svarer de mængder, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1249/2006, allerede til den traditionelle importmængde. Der er derfor åbnet en begrænset mængde på 3 500 t for Indien. De resterende mængder bør fastsættes for AVS-staterne, der kollektivt har forpligtet sig til at gennemføre procedurer for at fordele mængderne imellem sig, så raffinaderierne får de nødvendige forsyninger.
- (6) Forud for importen af denne supplerende sukkermængde skal raffinaderierne træffe aftale med modtagerlandene om leveringen og forsendelsen. For at gøre det muligt for dem at forberede importlicensernes anvendelse i god tid er det hensigtsmæssigt at fastsætte, at denne forordning træder i kraft fra dagen for offentliggørelsen.
- (7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitén for Sukker —

⁽¹⁾ EUT L 58 af 28.2.2006, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2011/2006 (EUT L 384 af 29.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2031/2006 (EUT L 414 af 30.12.2006, s. 43).

⁽³⁾ EUT L 227 af 19.8.2006, s. 22.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ud over de mængder, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1249/2006, fastsættes der en supplerende mængde på 120 000 t supplerende råørsukker, udtrykt som hvidt sukker, for produktionsåret 2006/07:

- a) 116 500 t udtrykt i hvidt sukker med oprindelse i de stater, der er nævnt i bilag VI til forordning (EF) nr. 318/2006, undtagen Indien
- b) 3 500 t udtrykt i hvidt sukker med oprindelse i Indien.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 2007.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen
